■連載エッセイ〈10〉

キタノは小路がおもしろい

北野物語

〈北野界隈〝火の用心〟〉

文・宮本豊子（みやもと とよこ）　写真・中村年延（なかむら としのぶ）

暮れも押し迫った北野町。夜も深まりつつある八時ごろに、遠くから拍子木の音が聞こえてくる。だんだん近づくにつれて、その音とともに数人の男性の声で、「火の用心、マッチ一本火事のもと」チョンチョン、「火の用心……」と。

冷え込みのきびしい年の瀬、どこの家庭もお正月を迎える準備におおわらわであろうに。それでも、地域住民のために貴重な時間をさき、火災防止を呼びかけてくださるボテンティアの人々。ただただ「ありがとうございます。」と感謝の気持ちで心の中はいっぱいになる。

新しい感覚の街を誇るこの北野町で、今も生きている古いしきたり。この夜まわりの情景を想像できる人も少なかろう。私が、北野町のよさを一層、強く感じるひとときでもある。北野町に住んでよかったなと、改めて感じるひとときでもある。今、日本のあちこちを探し歩いても、このような夜まわりを続けているところはどれほどあろうか。そう多くはないと思うのだが。

夜まわりに参加している〝北野・山本地区をまもり、そだてる会〟の一人は、「以前は、暮れの一週間ほどみんなで歩いて火の用心を呼びかけていましたよ。今は参加者も少なくなり暮れの三日間、28、29、30日だけになってしまいました。夜まわりする人の高齢化も避けられくて」と、先細っていく現状を憂いている。夜まわりが始まったのが昭和四十二年ころ。北野町の派出所とその上階の自治会館が火災にあったのがきっかけだったと、聞く。

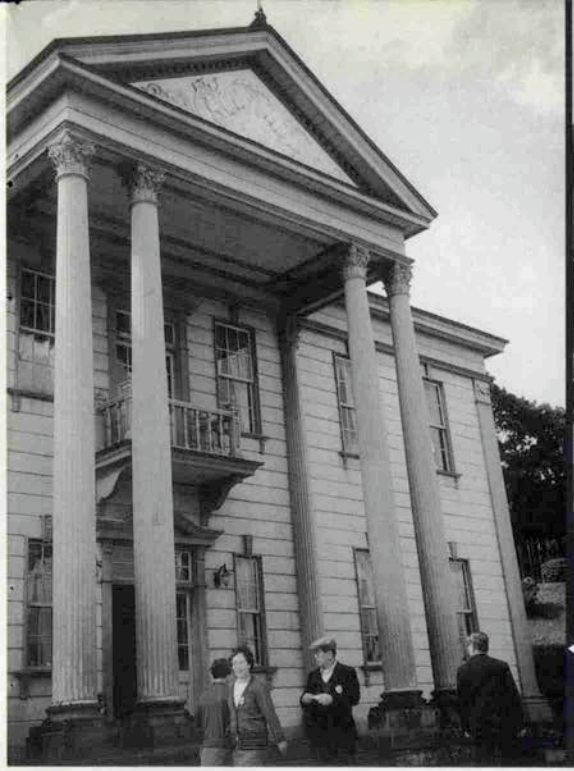
「住みよくしよう」という住民意識の強い街、北野町、山本通りである。これを支える〝北野・山本地区をまもり、そだてる会〟は善意の活動を数々行っておられるが、活動の持続はどれほどむつかしいことか、と思う。

〝チョンチョン〟拍子木の音に、「ああ、今年一年も暮れていくな」と、過ぎゆく一年を思いおこしながら、遠くに消えゆく「火の用心」の声に、冬のうら淋しさを感じたりする。来年は、どんな年になるのだろうか、暮れのあわただしさのなかで、ほんの寸暇、心に空間をもたらしてくれる。この夜まわりが終わり大晦日を迎えれば、北野界隈は一年の幕が閉ざされるのである。

▼人影のない北野の坂道。街の方には煌煌と灯がともる。

▶静まりかえった異人館の通り。時折、車が走り抜ける。

▲午後11時、静まりかえった山本通り。拍子木を叩いて夜廻り。師走の風が肌を刺す。



▲ 函館港と函館山

◀ 歴風会によって保存された旧函館支社舎

眺わう朝市 ▶

函館 ウォーターフロントサミットからの報告

函館をバックに筆者(左はハリストス正教会) ▼

かどもと みのる(神戸港を考える会代表)

海船港

▲ 左から2番目、武田則明さん、右は筆者 バックは函館の夜景

▲ 函館の歴史的風土を守る会々員

☆市民の力で 郷土の魅力アップ

〝BOILING WATER〟（水が沸き立つように）をメインテーマとして去る10月5日、'91全国ウォーターフロント サミット イン HAKODATEが函館で開催され、参同したのは17港24団体という、全国の関心ぶりの高さが伺えた。

各代表はサミットを挟み、午前中は函館の歴史的風土を守る会（浜島国四郎会長、工藤光雄事務局長）の案内で函館山山麓に広がる歴史的景観地区をウォッチングし、同会が最初に保存運動を展開し再生させた旧函館支庁々舎やハリストス正教会、船見坂、中華会館、マンション建設予定地、そして港の大町、末広地区レンガ倉庫群を観察した。折からの観光シーズンとあって修学旅行生や観光客で賑わっていたが、港には船影がまばらでシーポートプラザと化した旧青函航路桟橋には洋上リクレーション施設として連絡船の摩周丸が鎖で係留されていた。また、夜は東洋随一と賞讃される夜景を函館山（335m）から鑑賞した。

神戸より九年早い一八五九年に開港した函館は人口31万人、入港船は二万隻余。開港後中国への海産物の輸出が大半を占め北洋漁業の基地として栄えた。だが、二百海里漁業専管水域や石油危機をもろに受けての漁業と造船不況、さらに北の玄関口としての青函連絡船も海底トンネル開通によって三年前の一四二九隻を最後に姿を消して港町は火が消えたごとくであった。

だがこうした悪条件下にあって郷土を愛する市民団体が13年前から市西部地区に点在する歴史的建築物と景観を守る運動を展開し、今や行政も呼応し歴史と伝統ある素晴らしい街並みとなり、港湾整備事業との深い関わりを持つに至っている。函館空港には昨年度は百八十万人の観光客等が魅力を求めて出入りし、利用客は増加中。

☆港町からの 運動報告と提言

サミットは裏が函館港に面する好条件の函館国際ホテルで午後から開始した。

各港の代表は南から久茂地川フエスティバル実行委員会（那覇）、長崎の洋館研究保存会、はかた夢の松原（福岡）、神戸港を考える会、港まち神戸を考える会、よこはまかわを考える会、今こそ海を我々の手に…市民会議（船橋）、まちづくり株式会社（新潟）、新潟の水辺を考える会、青森商工会議所青年部、函館の歴史的風土を守る会、小樽再生フォーラムの10港12団体で、中島川を守る会（長崎）は残念ながら台風19号被害のため欠席した。

▲ 神戸からの参加者、左から神戸、小宮、浜田、天川さん

▲ サミット風景

そして、後援は国、道、市と経済界、新聞、TV局など八社に上り、充分な手応えを感じた。

同サミットは三年前の二月に神戸港を考える会や市民連絡会が企画し全国の歴史的七港に呼び掛けてまず神戸で開催が実現し、長崎で育ち、新潟で伝統化して津軽海峡を渡ったのである。新潟からは市長が歓迎挨拶を行い、函館も「ロマンと異国情緒の港町へようこそ。全国から報告と討論に期待する」と、水戸浦隆一市長の開会挨拶があり、一同を感激させた。

各港から汲み上げて持ち寄った海水の〝水合わせの儀〟を厳粛に終え、大野和雄函館大学教授の司会によって南の那覇からの報告から開始した。「あえて汚濁度の高い久茂地川で汚水にまみれながらボートレースを。水質浄化、親水性を訴え、市も親水遊歩道を整備した」、長崎は「洋館地図を作成し、旧香港上海銀行の保存運動では市民有権者の3分の1以上の署名を集めて現状保存が決定した」「防人の浜に緑の株券を発行し黒松を植栽している。女性が水に関らなければダメ」と福岡の女性代表、「旧居留地等の洋風建築の保存運動中。空き部屋に入居者もあるが新たな取り壊しも」神戸、「10年前は汚いドブ川だった。掃除を続け日本有数のカヌーレース場となった」と横浜、「今こそ海を我々の手に。シーサイドキャンパスコンクールを催した。干潟の埋め立ても問題だ」船橋、「行政がいつの間にか知らない内に計画を作るので気付いた時には遅い」新潟、「海から街へ、街から海へをテーマに、カモメや魚の視点で街を見るように努める」青森、「郷土の歴史と伝統を尊重しつつ、港の親水性を考える」函館、「運動によって運河の半分が残り、今や町の顔となった。マリーナには石原裕次郎記念館ができ盛況」小樽、私は、「もっと人間性豊かな港づくりを。マップを作成して市民を案内中。京橋溜り埋め立ての再考と海事図書館の設立を呼び掛ける」と熱のこもった報告と提言がなされ、百二十名の聴衆は熱心にメモをとりながら聞き入っていた。神戸からは各団体や行政マンら十一名が参加し、「神戸のパワーはさすがですね」との声がしきりだった。

これからも、歴史的港町の再開発と伝統性の保全、そして港の親水性を求めて水が沸き立つような市民の熱意でサミットは続けられ、来年はいよいよ横浜に決定した。

平成五年に、神戸でアーバンリゾートフェアが開かれる。その時には、神戸で開催したいものである。

■神戸港だより

〝飛鳥〟スケジュール

12／15　初入港

12／15～12／17　一般公開

本物の風格　本物の味わい

11月13日の夜６時から、神戸ファッションフェア'91の"グルメプロムナード"に当店も参画いたしました。
今年のゲストは、宝塚歌劇団の"ベルサイユのばら"などで有名な演出家の植田紳爾先生。ミュージカルを創る人は味にも感度充分。カキのチャウダー、鴨のスープ、そして極めつきの神戸肉のステーキは２週間前から用意し、とても好評でした。クリスマスもぜひグーニーでディナーを……。　シェフ　内山成旭　　支配人　永野英二

RESTAURANT Goonie KITANO

神戸市中央区北野町2丁目7-18
リンズギャラリーB1F　☎242・2562

第一回明石市建築文化賞受賞

明石市本町一丁目12番17号
藤江屋　分大
電話明石(911)三六三五番
FAX(911)三六四五番

神戸百店会

＊宝飾品 Jewel・Pearls

①宝　飾　ミキモト Mikimoto Pearls　国際会館1階 (221) 0062 International House
②宝　飾　田崎真珠店 Tasaki Pearls　センター街 (391) 4085
④宝　飾　タジマ Jewel Tajima　元町通二丁目 (331) 5761 2-motomachi
⑤時計と宝石　美田時計店 Mita Watch Shop　元町通二丁目 (331) 1798 3-motomachi
⑥宝　飾　神戸ダイヤモンド Kobe Diamond　トアロード (331) 2397 Tor Road
⑭宝　飾　木下真珠 Kinoshita Pearls　山本通一丁目 221-3170
⑮宝　飾　森真珠 Mori Pearls　二宮町一丁目 241-2125

＊紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦紳士服　柴田音吉洋服店 Tailor Sibata　元町通四丁目 (341) 0093 4-motomachi
⑩男子洋品　フナキヤ Funakiya　元町通3丁目 (321) 0356 3-motomachi
⑪紳士服　十字屋洋服店 Tailor Jujiya　元町通五丁目 (341) 0219 5-motomachi
⑫洋品雑貨　サノヘ Sanohe　元町通二丁目 (331) 4707 2-motomachi
⑬ワイシャツ　神戸シャツ Kobe Shirt　大丸前 (331) 2168 In front of Daimaru
⑭紳士服　洋服の粋　渡辺 Watanabe　国際会館南 (251) 8501 8-Isogami-dori
⑰紳士服飾　ウネ Men's Shop Une　元町通二丁目 (331) 3112 2-motomachi
⑱紳士シャツ　大和屋シャツ Yamatoya Shirt　センター街 (391) 6956 国際会館 (251) 0220
⑰レディスファッションハウス　マーキュリー MERCURY　大丸前山側角 (331) 7857 In front of Daimaru
⑱紳士服飾　西川　トアロード (391) 1433
⑲紳士服　アダムGC　国際会館3F (231) 3575
⑰メンズファッション　MAC　ニューセンタービル (392) 1651
⑫ファッションプレイス　COL　トアロード (331) 2020

＊婦人洋装・洋品 Ladie's Shop・装身具・服飾品

⑬帽子　マキシン Maxim　トアロード (331) 6711 Tor Road
⑳服飾雑貨　エスターニュートン Esther Newton　トアロード (331) 1818 Tor Road
㉒ハンドバック　シラサ Shirasa　元町通二丁目 (321) 0801 2-motomachi
③ベビー用品 子供服　ファミリア Familiar　元町1丁目 (391)5555 トア・ロードセンター街角
㉙婦人服地　シンワ　センター街 (331) 3098 さんちか (321) 5254
㉚婦人靴　ジョアンナダ　サンプラザ (391) 5078
㉓洋傘 ショール　オカダ Okada　元町通二丁目 (331) 0051 3-motomachi
㉔洋装　マスヤ Masuya　センター街 (392) 3870 3-motomachi
㉕婦人服飾　ベニヤ Beniya　本店 (332)2135～6 さんちか店 (321) 2678
㉖婦人・紳士服飾　セリザワ Serizawa　センター街、大丸前 (391) 4624 Center-Gai
㉗毛皮　ベニー毛皮店 Bennie Furrier (Furs)　国際会館一階 (221) 3327 Kobe International House
㉘高級婦人服地お仕立て　コマツヤ KOMATUYA　センター街・さんプラザ (331)1833・(331)0607
㉙婦人服飾　三愛 San-ai　さんプラザ (391) 6861
㉚オートクチュール　装苑 Soen　大丸前 (331) 7550
㉑婦人服飾・クチュール&プティック　リザ Liza　センタープラザ3F (391) 6806
㉗クチュール&プティック　ウインザー　さんプラザ2F (331) 7952
㉛アクセサリープティック　La POMME　元町通一丁目 (331) 6195 1-motomachi
㉜ハンドバックアクセサリー　イクシマヤ Ikushimaya　元町通一丁目 (331) 2415 1-motomachi
㉝アクセサリー　芸夢 Geimu　トアロード (331) 5393 Tor Road
㉞BALLYブティック直輸入家具　クロス Cross Shoes　トアロード (391) 1781 Tor Road
㉟婦人・紳士靴　ヨシオカ Yoshioka Shoes　大丸前 (331) 5190 In frot Daimaru
㊱婦人服飾　サンジェル　センター街 (331) 4305
㊲婦人服飾　マミー　きんちか (321) 1358 サンプリック (332) 3280 本店 321-2288

＊和装 Kimono. Geta ＊美容 Beauty Shop

㉟呉服　ちんがら屋 Chingaraya　センター街代 (332) 5298 Center-Gai
㊲呉服　みよしや Miyosiya　大丸前 (331) 3388 In front of Daimaru
㊳衣裳　中川衣裳店 Nakagawa　センター街 (331) 7524・5333 Center-Gai
㊴衣裳　つるや衣裳店 Turuya　大丸前 (321) 0360 In front of Daimaru
㊵美容　あきら美容室　北野店 (221)9080 神戸店 (331)6461
㊶美容　美容室エリザベス Elizabeth Beauty Shop　三宮神社前 (331) 4917
㊶美容　みどり美粧院　生田神社前 (331) 1234

＊美術・工芸品 Art

㊷美術　元町画廊・若木屋 Motomachi Gallery　元町通一丁目 (331) 2359 1-motomachi
㊸画材・額縁　末積製額 Suezumi　トアロード (331) 1309 Tor Road
㊹工芸 アクセサリー　磯川工芸店 Isokawa　トアロード (331) 3918 Tor Road
㊺美術陶磁器　淡洲堂 Tanshudo　センター街 (331) 8758 Center-Gai
㊻新古美術　播新 Harishin　元町通三丁目 (331) 2516 3-motomachi
㊼記念品・贈答品　平山商会　神戸駅前 (351) 1581

＊家具 家庭・文化用品 Furniture・Family

㊼家　具　永田良介商店 Nagata Ryosuke Shop　大丸前 (391) 3737～9 In front of Daimaru
㊽玩　具　カメヤ Kameya Toy Store　元町本店 (331) 0090 さんちか (391) 4045
㊾メガネ　神戸眼鏡院 The Kode Optical Co.,Ltd　元町通三丁目 (321) 1212 3-motomachi
㊿カバン　大上鞄店 Oue Trunk Co.　元町通一丁目 (331) 3962 1-motomachi
(51)ゴルフ用品 バッグ・鞄　タカハシ GOLF & BAG TAKAHASHI　元町通三丁目 (331) 1172 3-motomachi
(56)メガネ　服部メガネ店 Hattori Optical Shop　大丸前 (331) 1123 In front of Daimaru
(57)結納儀式用品　遠藤福寿堂 Endo-Fukujudo　住田本店 (575) 2251～3
(59)和洋家具・カーテン・カーペット　インテリアイリフネ Interior Irifune　滝・六甲道南 (851) 2884
(105)家具・インテリア　メープル FUJIYA　三宮トアロード (391) 0535
(106)内外書籍・文具 洋品・メガネ　丸善神戸元町店　元町1番街 (391) 6001

＊菓子・喫茶 Cake・Tea-room

(60)和洋菓子 喫茶　神戸凮月堂 Kobe Fugetsudo　北野町一丁目 (333) 5555　元町通三丁目 (321) 5555
(108)洋菓子　クッキーの館　元町通三丁目 (321) 5556
(63)洋菓子 喫茶　ドンク Donq　センター街 (391) 5481～3 Center-Gai
(64)チョコレート 喫茶　モロゾフ Morozoff　センター街 (391)8718 さんちか (391)2146
(65)ドイツ菓子　ユーハイム Juchheim's　元町1番街 (331)6866
(66)洋菓子　ザ・ヒロタ THE HIROTA Confectionery Inc.　元町通三丁目 (331) 2310 3-motomachi
(67)洋菓子　ユーハイムコンフェクト　さんちか (391) 3558
(68)和菓子　二つ茶屋 Futatsuchaya　元町通三丁目 (331) 0755 3-motomachi
(69)菓子　本高砂屋 Hon-Takasagoya　元町通三丁目 (331) 7367 3-motomachi
(70)菓子・パン　神戸ベル　三宮センター街 (392) 0781
(71)菓子　河南堂 Kanando　三宮駅前 (331) 1061～3 St.Sannomiya-north
(72)チョコレート　コスモポリタン Cosmopolitan　三宮花時計前 (331) 1217 Kyomachi Street
(73)瓦煎餅　菊水総本店 Kikusui Sohonten　神戸税関前 (382) 0080 In front of Nankin
(74)喫茶　UCCカフェプラザ　さんちか (391) 5672
(76)チョコレートキャンディ　ゴンチャロフ　さんちか (391) 3563

(75)パン・喫茶　カスカード　センタープラザ西館5F (391) 1360
(111)洋菓子　西洋菓子処フーケ　フーケ東 (222) 0707 生田店 (392) 0103 元町店 (392) 0678
(117)スイス菓子　ハイジ　本社 (822) 0812 三宮店 (331) 8815

＊和洋料理 Eating House

(78)鰻・日本料理　竹葉亭 Chikuyotei　阪急三宮 (331) 1150 Sannomiya Hankyu
(79)天婦羅　お可川 Okagawa　北野町一丁目 (222) 4511
(81)寿司　本成駒家 Hon-Narikomaya　三宮本通り (331) 3236 Sannomiya hondori
(82)とんかつ　武蔵 Musasi　センター街 (331) 3771 Center-Gai
(85)ビヤ・ホール　ニュー・トーキョー New Tokyo　生田柳筋 (391) 4511 Ikuta Yanagi Street
(86)海川魚御料理　時雨茶屋 Shigure Jaya　元町3丁目 (331)0070・(331)1060 3-motomachi
(87)軽料理　蛸の壺 Takonotsubo　大丸前1番東北 (391) 1023 1-1-motomachi
(88)フレンチレストラン　北野クラブ The Kitano Club　北野クラブ階上 (222) 5123 1-Kitano-Cho
(90)ふぐ・天ぷら・寿司　栄弥 Sakaeya　大丸前・二宮神社東 (331) 5772・5674 2-Sannomiya
(91)寿司　又平 Matahei　生田神社前 (331) 0935 Ikuta Street
(92)神戸肉　大井肉店 Ooi Beef Shop　元町7（西元町駅通） (351) 1011代 7-motomachi
(93)料亭　松の家 Matsu no ya　花澄 (371) 1921～2 Hanakuma

＊ホテル Hotel ＊商社 Trading House

(96)ホテル　神戸オリエンタルホテル Oriental Hotel　京町25 (331) 8111 25-Kyomachi
(98)観光旅館　有馬温泉(東有馬)古泉閣 Kosenkaku　神戸有馬 078 (904) 0731 Arima
(100)観光旅館　ホテル全但　中央区下山手通4丁目5-1全但会館3F・4F (391) 3838
(110)ホテル　神戸ポートピアホテル KOBE PORTOPIA HOTEL　中央区港島中町6-10-1 (302) 1111
(116)ホテル　新神戸オリエンタルホテル　新神戸駅前 (291) 1121
(106)ビール　アサヒビール　相生町 (341) 7301 Aioi-Cho
(109)電化住設　ナショナルリビングプラザ神戸　京町・神戸 (391) 4110 Kyomachi-Sup
(102)銀行　太陽神戸三井銀行 THE TAIYO KOBE MITSUI BANK,LTD.　本店・浪花町 (331) 8101代表 Naniwa-Cho
(103)珈琲・紅茶直輸入　UCC上島珈琲　多聞通 (361) 8800
(104)あかふじ米　株式会社神明　海岸通 (371) 2131
(114)自動車　神戸いすゞ自動車　中央区雲井通4-2-2 (231)14 1121
(113)輸入車　モトーレン神戸　中央区小野柄通5-1-20 (222)4 151
(119)紳士服　アルファニッケ神戸店　元町通一丁目 (391) 6173

KOBE 百店会 MAP

★KOBE HIGH CLASS SHOP GROUP
神戸のユニークな専門店でお買いものを！

●センタープラザ
B1 ファミリーベル
グランドカンパリー
1F ベル
1F ベニヤ
1F 大和屋シャツ
1F 芸夢
2F 誠苑
2F ジョアンナ
3F リサ
●神戸ポートピアホテル
B1 つるや衣裳店
1F ファミリア
2F 田崎真珠
●さんプラザ
B1 とんかつ武蔵
B1 亀井堂
B1 コンチャロフ
B1 カスカード
1F ジョアンナ
1F モロゾフ
2F セリザワ
2F マスヤ
2F 3F 三愛
3F 芸夢
3F コマツヤ
●三宮ターミナルホテル
11F ベル
11F コンチャロフ
※地図の都合上記入できないメンバー
●六甲オリエンタルホテル
●インテリアイリフネ ●有馬温泉 古泉閣

さんちかマップ
シンワ
神戸テーラー
ファミリア
カメヤ
ちんがら屋
UCCカフェプラザ
大上商店
マミー
風月堂
本高砂屋
コンチャロフ
ベニヤ
カスカード
ユーハイム
ベル
ドンク
栄勇
神戸眼鏡院
ユーハイムコンフェクト
モロゾフ
サ・ヒロタ
ニュートーキョー

CHRISTMAS APPLE

White Christmas
for
Adam and Eve
If Adam and Eve keep christmas
they must be seen
wonderful white christmas

クリスマスイヴの果実たち……。

中世の頃、南ドイツでは、大聖堂の前庭でクリスマスツリーに金の粉を塗ったたくさんのリンゴを吊り下げて、その前で楽園劇を演じてお祝いしました。

クリスマスツリーは「生命の木」とも呼ばれます。本高砂屋のりんごの降誕祭は、アーモンドをきめ細かくすり潰したマジパンにリンゴ餡と洋酒を練り込んで赤りんご、青りんごの2種類のかわいらしいお菓子に仕上げたものです。

りんごの
降誕祭

1個250円・2個入り500円・4個入り1,000円
6個入り1,500円

「本」の字を大切にしています。
本高砂屋

※この商品は、一部の百貨店では取り扱っておりません

MERRY CHRISTMAS

SANTA CLAUS IS COMIN' TO YOU

ハッピーストーリーの主役たち。

サンタクロースの贈り物　¥500

トナカイくん　¥500

クリスマスジュディ　¥1,000

KOBE
Goncharoff
ゴンチャロフ

Morozoff
モロゾフ

60th Anniversary
ロマンのあるスイート

お茶の時間にしませんか。

新発売

ファーユドール
—黄金の葉—

コクのある味わい。
サックリとした歯ざわり。
はちみつを使って、香ばしく焼き上げたパイ。

●3000円(36枚入り)●2000円(24枚入り)●1500円(18枚入り)
●1000円(12枚入り)●500円(6枚入り)　※価格には、消費税は含まれておりません。

モロゾフさんちかショップ　〒650 神戸市中央区三宮町1-10-1 スイーツメイト　Phone391-2146
モロゾフセンター街ショップ　〒650 神戸市中央区三宮町1-5-2 サンプラザ1F　Phone391-8718

CHRISTMAS DINNER '91

12/21 sat 22 sun 23 mon 24 tue

ご予約受付中

17:00～21:00

■料 金 ¥12,000

税・ドリンク・サービス料込

残席が少なくなっておりますので、
お早目にご予約下さい。

神戸 風月堂 88

ご予約 お問い合わせ ☎(078)302-5555 (ミナトニ ゴーフル)

〒650 神戸市中央区港島中町7-2-2

パール弦楽四重奏団の生演奏を聞きながら、ヨーロッパのクリスマスの雰囲気をお楽しみいただきます。

☆会場 16F バルセロナホール
18:30～21:00

☆料金 大人 ¥15,000(税・サ込)ドリンク別
小人 ¥10,000(税・サ込)ドリンク別
(プレゼント付)

完全予約制

HOTEL GAUFRES RITZ
KOBEPIA

ホテルゴーフルリッツ

ご予約 お問い合わせ ☎(078)303-5555 (ミナサン ゴーフル)

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目1番
ポートライナー市民広場駅下車 商工会議所とツインビル

MIKIMOTO

神戸＝神戸国際会館 Tel.078-221-0062／大阪＝梅田・新阪急ビル1階 Tel.06-341-0247
京都＝四条河原町東入ル阪急百貨店東隣 Tel.075-251-1281 ©1991-12

発行・(有)月刊神戸っ子　神戸市中央区東町113の1　大神ビル9F　郵便番号〒650　電話(078)331-2246　定価300円(本体291円)(送料71円)
神戸っ子　第368号　1991年12月1日発行(毎月1回1日発行)昭和40年1月20日第三種郵便物認可　ナニワ印刷(株)印刷　編集/小泉美喜子・発行/小泉康夫

NAC

三宮に誕生

気持ちのいいスポーツクラブ ニッセイ・エグザス三宮。
コンピューターを使ったヘルシープランで、無理のないトレーニング。大人の快適ライフに、充実の設備でお応え。

OFFキャンペーン(入会金)実施中!!

'92 4月オープン

只今会員募集中!!

■個人会員

会員種別	料金システム			
	入会金	月会費	一年一括払い	利用料
正会員A	50,000円	12,000円	132,000円	
正会員B	50,000円	9,000円	99,000円	500円
DAY会員	30,000円	6,500円	71,500円	500円

※左記入会金はオープン記念価格であり、平成5年4月より正会員の入会金は10万円の予定です。●ペア割引:ペア(夫婦等)で双方正会員としてご入会される場合は、それぞれ月会費を1,000円割引とします。但しオープンキャンペーン期間中のご入会に限ります。また月会費の割引は、お二人が揃われることが条件となります。●対象/18才以上の方●レンタル用品/バスタオル・フェイスタオル(1セット)、トレーニングパンツ、シューズ、水着(男・女)、スイムキャップなど準備しております。●営業時間/火～土曜日10:00～22:00(最終チェックインタイム21:00)日・祝日10:00～17:00(最終チェックインタイム16:00)●休館日/毎週月曜日およびお盆・年末年始・ゴールデンウィーク

●予約センター078-391-5541●営業時間/11:00～13:00、14:00～19:00●定休日/月曜日

UNITED SPORTS CLUB
ニッセイ・エグザス三宮
日本生命グループ